Nr. 81. Anulu XXXI.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutórele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 1 Novembre 19 Oct. 1868.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHI'A AUSTRIACA.

Transilvani'a.

De langa tiermurele dreptu alu Oltului 1868

UNU RESUNETU.

Ertatine Dle Red., déca venimu a ve cere bunavoienti'a si a ve ocupá colonele pretiutiului dinariu cu nescari pasuri si lamentari ale nóstre, care atingundu afaceri de natura bisericésca, s'ar paré a avé unu locu mai competente in o fói'a bis. decatu in o atare fói'a, a carei problema, pre langa afacerile cur. natiunale, e a se ocupá cu politic'a dilei. Dar' sciti bine, ca noi nu posiedemu o fói'a curatu bisericésca, in care se ni se dè ocasiune a discutá cestiuni de interesu bisericescu. Amu avutu o atare fói'a „Sion, rom.*, dar' acesa a avutu o vietia scurta, ca a espiratu inca in an. tr. fara de veste, nu scimu anume, ca din ce causa a incetatu, ca-ci Red. resp. precum ne aducemu aminte, nu ni a datu in publicu nici o informatiune in ast'a privintia, damu inse cu socotél'a, ca acesa ar' fi incetatu din lips'a, spriginirei recerute, cum de comunu se intempla dinarelor romane. — Noi, marturisindu, ce e drepto, amu fostu multiumitu cu spiritulu si directiunea acelei foi, -si i amu fi doritu o vietia mai indelungata.

Dar' se devenimu la obiectulu, despre care ni amu propusu a atinge pre scurtu cu ast'a ocasiune. Cumca causele bisericei nóstre gr. cat. au devenitu din lips'a sinodului archidiecesanu in o stare nefavoritória, o scimu cu totii, ba chiaru o si semtimu in tóta din'a. Despre acést'a s'a potutu convinge oricine, chiaru si din cele 10 puncte referitórie la restaurarea autonomiei si sinodalitatiei bisericei gr. cat primite in unanimitate cu zelu si ardóre din partea sinodului mitrop de alegere, tienutu in 11 Augustu a. c. la Blasiu. In acelu sinodu, constatatoriu din 115 barbati eclesiastici a fostu representata o parte considerabile din inteligenti'a cea mai luminata a clerului gr. cat. din archidiecesa si din alte dóue diecese sufraganei, toti fii si bisericei, cari cunoscu ranele, de care patimesce constitutionalismulu bisericei nóstre, si dorescu din anima vindecarea acelor'a, ca-ci numai asia potemu speré progresu si insintare pre terenulu bisericescu, amesuratu cerentieloru neecsorabile ale tempului, in care traimu. —

Restaurarea pracsei vechie de a tiené sinóde, compuse din clerul si mireni, pentru regularea afaceriloru administrative bisericesci, fundatiunale si scolarie, cum se scia de comunu, e un'a dintre dorintiele si aspirationile cele mai ardienti ale clerului si poporului nostru, deci chiaru si din estu punctu de vedere dorimu catu mai curendu'a aprobare mai in alta a viitoriului mitropolitu, dela care speramu si asteptamu, ca conformu canónelor si asiedimenteloru, in armonia si in cointielegere cu fii luminati si bisericei si natiunei sale, va desvoltá tóta energi'a, cá bisericu'a gr. cat. se se readuca la starea constitutionale si autonóma, dupa dreptulu celu stravechiu si in consonantia cu cerintiele timpului modernu.

Nu e locula a ne demite aici in o insirare detaiata a pasariloru nóstre; vomu aminti numai o impregiurare din viéti'a bisericésca, desalu de elocente pentru oricine, spre alu convinge despre necesitatea restaurarei drepturiloru avitice ale bisericei gr. cat. Scimu, ca prin stergerea fururiloru asia numite protopopesci s'a facutu o acirbare insemnata in drepturile constitutionali bisericesci. Noi amu fostu, suntemu si vomu fi totudéuna de acesa credintia, ca in o biseric'a autonóma si constitutionale orice institutiune nóua trebue se se introduca nu unilateralmente, ci cu consemtimentulu clerului, adunatu in sinóde. Candu afirmamu acést'a, departe suntemu de a voi a neconsidená séu a stacá valórea interna a vreunei institutiuni, ci voimu numai a constatá cumca stergerea fururiloru protopopesci, cu privire la causele divortiale, s'au facutu fara de scirea si consemtimentulu clerului, ba inca, cum scimu, din partea unoru barbati mai energici, s'a facutu si remustratiuni si reclamari in ast'a privintia; durere numai, ca acele nu fura ascultate. Amu disu, ca nu avemu in cugetu, nici decatu, a stacá valórea interna considerata a vreunei institutiuni, care in alte privintie 'si póte avé folosulu seu practicu; dar' totudata ne semtimu motivati a constata de alta parte si acesa, cumca orice institutione nóua — intre altele — trebue se se conformeze si acomodeze dupa geniulu, datenele, moravurile si cerintiele poporationiloru feliurite, pentru care se introduce; cu privire la poporulu nostru inse institutiunea fururiloru protop., practiesta de secli, si carea 'si are unu radimu, chiaru si in constitutionalismulu patriei nóstre, a fostu acomodata aclimatisata; prin urmare de unu efectu salutariu, ca, a fostu — dupa opiniunea nóstra in generalu considerandu, unu factoru alu conservarei moralitatiei, unu factoru alu ordinei si fericirei conjugale.

Deci e constatatu, din pracsa, ca pana candu procesele divortiale se pertractau si decideau dupa canónele si pravil'a bisericei nóstre, de ritulu orientale, numai in dóue fururi, forulu prot. cá 1-a instantia si forulu consistoriale cá 2 instantia, pre atunci acele mergeau mai iute si mai regulatu, si chiaru si cu spese resp. mai pucine; si cu modulu acest'a, candu partile resp. aveau cause juste, canonice, despartunduse, 'si salvau si fericirea temporale si cea eterna.

Nu scimu, ce positiune voru luá tribunalele nóstre mitropolitane facia cu cunoscutele 10 puncte trecute in consulusale sinodului mitrop. de alegere din 11 Augustu a. c.; amu dorí inse la tóta intemplarea, cá causele divortiale ale aceloru bieti ómeni nefericiti, cari sunta siliti a alergá pre la atari tribunale, se se pertracteze ceva mai curendu, cá se nu amble numai insedaru, candu pre la scaunele prot., candu pre la tribunale, ca-ci dicu, e fórte greu a mangaiá pre atari ómeni necasiti si batuti de sórte, si mai vertosu atunci, candu esti silitu a te tangui si plange dinpreuna cu eli, fara de ale potá ajutá ceva, pre langa tóta anim'a si voi'a cea mai buna si mai curata. Se scia, ca catu de reu mergu lucrurile domestice si familiarie la atari ómeni nefericiti in casatória.

Deci de o parte si lacremile ferbinti, versate din partea atatoru parti nefericite, si care noi, dupa cea mai buna vola, nu le-amu potutu sterge si usucá, ne impusera detori'a, a ne redicá versulu nostru, si fiinduca acést'a o facemu din intentiunea cea mai curata, credemu, ca prin aceea punemu numai unu micu tributu pre altariulu prosperarei ómenimei patiminde; si totuodata ne inplinimu o alta detória sacra facia cu revindecarea védiei si pusetiunei cuvenite bisericei si confesiunei nóstre, a carei fii suntemu si a carei prosperare ne jace tare la anima.

Adaugemu in fine, ca restaurarea vechieloru dreptori constitutionali bisericesci, pentru care ne semtimu detori, intre marginile legali, totudéun'a a ne luptá, o speramu, cu atatu mai tare, cu catu ca nisuintiele nóstre constitutionali, ajutate si de spiritulu tempului, aflara intempinarea si apretiarea meritata si din partea compatriotiloru si fiiloru celoru luminati si natiuniloru sorori din patria. —

Multi fii si bis. gr. cat. din archidiecesa'a Albei Iulie.

Brasiovu 26 Oct. (Mai multe marunte.)

Universitatea natiunei sasesci.

Cu tóta volbur'a, ce li se arboresce si invalui pe unu momentu, totusi in siedinti'a trecuta in 26 Oct. se luá la pertractare seriósa'a causa a competentii esclusive date de cancelari'a transilvana esclusivu, numai tribunalelci scaunelu din tergulu Muresiului in cauzele falsificarei chartieloru publice de credito pentru tóta Transilvani'a, si referentulu Dr. Lindner din Rupea propune se se tréca preste ea la ordinea dilei, fiinduca si asia voru urma in scurtu decisiunile dietei din Pest'a despre organisarea tribunaleloru. Dr. Lindner e espetenia partitei sasilor juni, numiti liberali pentru ei. —

Kästner dep. Sibiiului dice, ca emisiulu resp. alu cancelariei aulice tiene in dreptulu legalu municipalu sasescu, si universitatea natiunei are datoria a si redica voce in contra estorsiuniei de atacuri, pentruca elu nu póte precepe, pentruce tocma tribunalulu Muresiului se aiba o competintia esclusiva, si face propunere, cá se se tramita la min. de justitia una representatione, cá se curme starea acésta esceptionale. Bedeus (Sibiiu) spriginesce pe Kästner. Schuler Libloy (Mediasiu) inca e de acésta parere, dicundu, ca tribunalulu Muresiului nu i mai bunu decatu celelalte tribunale municipali. Si apoi insinte de 48 procesele de insult'a tradare si falsificarea chartieloru de credito si de monete se incaminá de directorulu fiscalu dela tabl'a r. si nu afla temeiu pentru acésta competentia esceptionale. Langer (Brasiovu) provocanduse la privilegiulu andreianu si la art. 13 din 1791 se dechiara pentru apararea drepturiloru jurisdictionarie sasesci si se se tramita o representatione la ministeriulu de justitia, cum propune Kästner, ceea ce se si primi cu 16 in contra la 4 voturi si cetindu proiectulu representationei se incepu desbaterí asupra primirei lui en bloc, cu care ocasiune dep. Dobo (romanu) din Orastia reflecta in contra espresiunei din proiectu Sachsenland (Sasime) si -si arata dorinti'a cá se se stramute in numirea de „fundulu regiu“. — Schuler-Libloy apoi propune, ca e necesitate cá pe langa pastrarea drepturiloru natiunale universitatea se intre pe cales reformeloru indegetate in intielegere cu regimulu si comisiunea de 3 se aduca la pertractare acésta propunere. Br. Bedeus se invoiesce din causa, ca universitatea va da de ocasiune a pasi pentru sustienerea dreptului de candidatiune si de alegere. Propunerea se si primi. Danna casiunsta prin focu in curia din Talmaciu se decide a se repara si provisorulu primesce remuneratiune de 200 fl.

In fine dep. Langer (Brasiovu) facù o propunere de urgentia in cans'a tribunalului supremu din Sibiiu, ca, de órece dupa hotarirea dietei din Pest'a dreptulu acestu fundamentalu alu natiunei sasesci ar' trebui simpleminte se inceteze, universitatea se multiméasca ministeriului, pentruca a vrutu se sustiena tribunalulu sas. si se'lu róge, cá se castige valóre propunerei sale la locula prea inaltu, cá se sustiena si mai incolo tribunalulu sasescu din Sibiiu si se se aléga o comisiune de 3 in obiectulu acesta. Presiedintele defige diu'a de 28 pentru acésta propunere. —

Une reminiscentie.

Candu ar' avé si romanii o universitate, care se representeze natiunea cá conflocuolu pe Sasime, atunci nu ar' avé lipsa de alte dechia-

rari prin diarnale si pe calea petitiunei-cá se vina la cunoscinti'a regelui si regimului dorintiele si. ci ar' face asemenea, fara cá se fia tersiti pela tribunale pentru simple dechiarari de dorintie politice. Dar' acum cine se represente pe romani facia cu jignirea vreunui interesu alu loru, pentrucea dupa maiestri'a restaurarei comisionariloru de comitatu si abia suntu representanti de semintia prin municipis si suntu atatu de rari, cá taiatieli seracului in borsiulu celu cu priesoan, si despera insinte despre primirea vre unei propuneri nationali. Apoi Fagarasiulu si Nasendulu inca suntu parti numai si au in capu-si maiestri, cari le opresecu a tractá lucreri natiunale ce nu placu. —

Tabl'a reg. si r. guberniu representa totulu, ele nu se ocupa cu specialitati natiunali, altfeliu in compunere au si ele maioritate maghiara. — Cum se ne putemu dara apera interesele natiunali, de cari ne a legatu natur'a si Dumnedieu? Prin deputati in dieta cu maioritate omnipotenta, fapt'a e martora, ca nu se póte, decatu pe catu concede grati'a elementeloi maghiaru, care catu e de larga se vede din desbaterile dietali; apoi acolo interesele nationali n'au representantati, ci numai interesele tierei, dupa cum se dede respunsu si deputatiloru serbi in comisiunea pentru proiectulu natiunalitatiloru. Cum si unde se ne potemu apera dara interesele natiunali speciali aici, unde avemu vatra mostenita dela strabuni, si unde anu trait stati seculi lasolatu, inse fara supremati'a limbistica, cum a datu Ddieu si spiritulu secleloru. — Se ne respunda cei dela „K. Közl.“, M. P.“ et Comp., cari de cate ori estregu cate ceva din Gazeta cum facù „K. K.“ si in Nr. 127, totudéuna trasaresc de Dacoromani'a si stigmatiséza intentiunile leali, de si natiunali si iadreptatite, cu „calumniare audacter“, cá com nu ei ar' fi agitatorii, — cari viséza si din'a pela a-médiu varg'a, trasarindu la totu cuventulu, la tóta miscarea romana facuta din interesu de a-si conserva ecsistinti'a si vieti'a sa in vatr'a acésta comuna, si acésta cu cele mai leale intentiuni tocma de a consolidá concordia, care neprecésa de dreptate nu intra in locsiulu nimenui.

Scia, ca spalu arapii (Aethiopem lavo), inse o mai repetimu, ca romanulu si Gazeta in frunte n'a fostu, nu este, nici va fi tradatoriulu patriei, nici voitoriu de reu celoralalte amice natiuni conlocuitórie, cu atatu mai pucinu portatoriu de visurile, de care trasariti; si déca elo-si respecta obligatiunile catra statulu intrego intre barierele legei si drepturilei legali, com nu vi lene alu totu prepune la orce vorbs libera cu Dacoromani'a, calumniandu Gazeta, cá com ar' face pe unu tradatoriu de patria, candu-si implinesce obligatiunea de a apera interesele natiunali intre barierele ertate de legi si de spiritulu timpului?! Dar' se'i lasamu, nici se ne mai pese de ce scriu animile morbóse de pecatulu angeriloru simeti. —

In fine totusi nu uitati de prudintele cuvinte respicate de catra Esc. Sa d. comisariu r. de Péchy, candu primi presidiulu consiliului guberniale transilv. in 8 Maiu, care suna asia: „Case'a natiunalitatiloru formeza pétr'a angulara a Transilvaniei.“

Eu din partemi aflu de naturale tendenti'a, déca fiecine, pe langa respectarea obligatiuniloru catra statulu intregu si a drepturiloru legali intre barierele demarcate prin lege, se simte imboldita a-si apera si sustiené cu o credintia jalosa, cá pre unu tesauru nepretiuitu, nationalitatea sa propria“, si crede, ca guberniulu va ajuta chiaru si promovarea eficace a acestei tendintie nobile. —

De atunci pana in momentulu de facia n'am datu de nici unu articulu nici in „K. K.“ nici in „M. P.“ et Cp., in care se se fi laudatu romanii, pentrucea-si apera dreptulu de nationalitate, dar' din contra? cati frundi a si érba!—

Acuisitiunea cu proiectulu despre egala indreptatire a nationalitatiloru.

Cetindu acestu proiectu amu sfiatu, ca merita a-i se enumerá castigurile ce le contiene pentru nationalitati. Inse „S. d. W.“ mi usiura acésta sarcina cu cuvintele urmatória: „Asia acceptá comisiunea nationalitatiloru proiectulu despre egal'a loru indreptatire, care n'au casionatu numai singuru pe deputatii serbi a esí din comisiune, ci si pe nationalitatile Transilvaniei de limba nemsghiara le invita formalu si le silesce, cá se si intórca dosulu la unu castigu de drepturi acesta. Pentrucea o castigu de drepturi, ces ce se astépta dela o lege cu unu nume atatu de bombasticu.“

Dar' ce castigu de dreptu ar' si fi acesta, déca pe temeiulu acestui proiectu, care negresitu va deveni lege, va fi d. e in Transilvani'a pe la tóte protocólele funduari, prin tóte sa tele?! limb'a maghiara, la tóte judiciele limb'a maghiara, déca toti advocatii trebue se'si compuna actele maghiaresce, déca orice acteu, ori ce chartiutia, care merge la tribunaulu supr., trebue se se scria maghiaresce séu trebue tradusa in maghiar'a (d'apoi timbrulu (stempelulu) pentru maghiar'a cine 'lu va plati?), déca oficiulu districtualu din Nasendu va trebui se corespunda cu alu Fagarasiului maghiaresce, déca mitropolitulu Sibiiului va trebui se corespunda cu celu dela Gherl'a maghiaresce si consistoriele asemenea, déca tóte comunele bisericesci trebue — se'si pórte protocólele si in limb'a maghiara pentru dreptulu de superinspectione. Cine doresce in Ardélu unu castigu de drepte cá acesta? Cine a compusu acelu proiectu si a nitatu de bincle tierei, care provine numai din multiamirea si concordi'a generale. Se ne ferimu de bótie. —

Literae Fundationales.

(Urmare.)

§ XI. Studentes, pro quibus superiori § IX. punctis. 7. 8. 9. et 10. stipendia assignata sunt, utique eousque tantum beneficium stipendii sui retinere poterunt, donec bonam classem e studiis et moribus — quod omni anno testimonio superiorum scolastico comprobare erunt obtrieti — retinuerint, et donec applicationem in aliquo officio (studia continuative continuando) obtinuerint.

§ XII. Tunc quando fundationis vires admittent, aut multiplicatis capitalibus — modalitate § II superius expressa — interusuris quoque multiplicabuntur, si necessarium videbitur, multiplicari poterit etiam numerus pensionum superius § IX. punctis 1. 2. 3. 4. 5. et 6. viduabus canonicorum, foraneorum vicariorum, decanorum, et archi- et vice-archidiaconorum ac parochorum assignatarum, semper speciali habita ratione ad locorum et personarum qualificationem, ad numerum orphanarum ineducatarum prolium earum et morum praestantium.

§ XIII. Numerus tamen harum pensionum viduarum sacerdotalium — de quibus superiori § XII agitur, — ultra duplum augeri non debebit, idest: ultra quatuor pensiones pro viduabus canonicorum, sex pro vicariorum, decanorum, et actualium archi-diaconorum — sex pro vicearchidiaconorum, octo pro parochorum primae classis, — octo pro parochorum secundae classis quorum mentio § IX. a puncto 1. usque punctum 5. occurrit.

§ XIV. Canonicorum, decanorum, nec non parochorum viduabus, eousque tantum, donec ad secundas nuptias non transierint, et tantum talibus dabuntur ex hac mea fundatione annuae pensiones, de quibus publice constabit aut fide dignis testimoniis comprobebitur, quod non modo morigeram, sobriamque et exemplarem vitam, consorte sacerdotis dignam duxerint, pietatem foverint, augendisque rei familiaris, et domus suae emolumentis, et domesticae oeconomiae sedulam operam navaverint, domum suam pro viribus et familiam in bono ordine, rectaque disciplina, et timore domini continere studuerint, sed etiam virum suum, toto cohabitationis eorum tempore, servata inviolabili fide conjugali — ut fidelem vitae socium decet — diligere et fovere, ac amabili sua erga eum conformatione, et constanti sociali adhesione, avaviorem, et jucundiorem eidem (vitam) reddere, ac omni ratione honorem domus et viri sui salvum sua comportantia sustinere adnisae sunt.

Illae vero viduae, de quibus constabit, aut comprobari poterit, quod virum suum absque reatu viri sui, et gravi vitio ex perversis eius dem moribus, nullo in pretio habuerint, neque honoraverint, sed potius intolerabilibus moribus et immorigera vita, et linquae suae petulantia, domus, et familiae suae rerum neglectione, aut depraedatione, insobria vita, et quod hoc peius est, et procul absit, fidei conjugalis violatione mortificaverint, et amaros vitae dies viro sacerdoti causaverint, nominique et honori sacerdotali ignominiam et dehonestamente inflixerint; talis, dico, vidua sacerdotalis, nunquam e beneficio huius fundationis participari poterit, sed si aliquo casu pensionem etiam impetrasset, et postliminio damnanda eius morigeratio et vitae conversatio rescireter, sine omni misericordia, eadem privetur, et exuatur; re primo investigata et fide dignis testibus comprobata.

Hanc eandem sortem habebunt etiam illae viduae quae, obtenta pensione, oblitae honoris et obligationis suae, in vidoitate sua a recto tramite pietatis, moramque probitate deviando, characterem et honorem, bonamque viri sui existimationem, et sacerdotalis nominis famam, inhonesta, immorigera et opprobriosa vitae comportantia commaculaverint, aut impetrata sua pensione ad gulam, et luxuriam abuti, non vero ad aeducandas suas proles convertere deprehenderetur.

In puniendis et deneganda talibus viduabus pensione, Metropolitae, successores, mei, cum suo presbiterio seu capitulo, severi, inexorabiles judices erunt, nec cuiquam favebunt aut parcent, cum sacerdotum consortes et viduae, honestatis et foeminalis moralitatis, et vitae speculum, et exemplum aliis foeminis esse debeant; nullumque majus infortunium vivo, nec gravius dedecus et infamia mortuo sacerdoti, imo etiam integro statui sacerdotali esse possit, impudicis aut aliis perversis moribus, et damnabili vitae ratione imbuta uxore et vidua sacerdotali.

§ XV. Inter viduas, — de quibus proximiori § IX-a et XII-a mentio occurrit, — in obtinendis pensionibus, prioritatem et praeferentiam (inter coeteras paras requisitis dotibus gaudentes) primo viduae aut consanguineorum meorum, aut ipsae viduae, quae me consanguineitate contingerent, deinde tales sacerdotales viduae, quae sunt sacerdote genitae, vel filiae sacerdotum (habebunt?).

§ XVI. Futuris temporibus, dum nempe capitalia, modalitate § II-a et IV-a superius indigitata, augebuntur, et multiplacabuntur, consequenter interusuria et annuales proventus de iis capitalibus accrescent, stipendiorum numerus quoque pro studentibus — de quibus § IX-a a puncto 6-a usque punctum 10 um mentio facta — multiplicari volo, et poterint, ea tamen proportione, ut numeros stipendiorum proportionate, id est pro juvenibus, qui studia gymnasialia frequentant, semper major sit, et plures participari valeant, minor vero numerus stipendiorum pro iis qui in patria jura frequentarent, et minimus numerus stipendiorum pro iis, qui extra patriam altiores scientias, aut pulchras artes — quem ad modum id § IX-a, puncto 7-o dictum est — frequenterent; — quod sapienti consilio, et paternae solicitudini Metropolitarum successorum meorum, et eorum presbiterii, sive capituli, et adhibendorum illustrium laicorum virorum conoredo, et committo; ut pro ratione temporum et adjunctorum numerum horum stipendiorum, ea proportione inter classes diversas scholasticas moderentur, et determinarent, prout pro temporum circumstantiis optimum videbitur.

§ XVII. Bene tamen notandum, quod numerus pensionum viduarum sacerdotalium, et stipendiorum pro studentibus, de quibus § IX-a dictum est, tantum tunc augeri poterit et debebit, cum capitalia, summam: quatuor centenorum millium florenorum in val. austr., modalitate § II-a et IV-a superius exposita, compleverit, nec auctis etiam ultra 400.000 fl. v. a. capitalibus, ulterius eum auctione numeri pensionum, et stipendiorum praefatorum progredietur, sed potius studebunt capitalia, modalitate et manipulatione superius § IV-a indigitata, multiplicare, et horum interusuria et proventus bonorum, continue in nova capitalia eousque convertere, donec accessu temporum longiorum, usque ad unum, vel plures etiam milliones exsurgerent — prout superius § IV-a dictum est, — quibus capitalibus, et eorum proventibus facient et disponent mei successores Metropolitae Albo-Julienses cum suo presbiterio, sive capitulo, et cum adhibendis praefatis viris laicis in excelsioribus officiis, vel in publica nationis aestimatione constitutis, juxta voluntatem et praescriptionem meam, superius § VII-a indigitatam, et etiam inferius § XXIII-a et XXIV-a declarandam.

§ XVIII. Stipendia tantum talibus juvenibus dari poterint, qui praeter eminentiae classem — vide § IX-a puncto 7-o — saltem e majori parte studiorum, et bonam morum comportantiam, pauperes veri erunt; nec parentes, nec aliam propinquiorem consanguineum facultatibus instructum, aut patronum qui eos adjuvarent,

aut adjovare obstricti essent, habebunt, aut plane orphani, et omni succursu orbati erunt.

Ab hac regula excoptos volo juvenes consanguineitate mihi conjunctos, et ad archidioecesis Albo-Julienses, vel alterius gr.-cath. Transilvaniensis ecclesiam, et confessionem pertinentes, qui etsi ex majori parte studiorum eminentium non tulerint, et ex reliquis studiis tantum primam classem cum bonis moribus habebunt, semper capaces erunt fundationis hujus meae, etiam in illo casu, si parentes illorum inter veros pauperes numerari non possint, at plures proles habebunt.

Filii caes. reg. officialium, qui populo nostro romano adnumerantur, et religionem atque nostram ecclesiam re ipsa frequentant, et eidem constanter adhaerent, et quorum annua salaria ultra 600 fl. v. a. non exsurgunt, et plures, quam duas in vita proles inaedotatas habent, semper inter pauperes considerandi, et recensendi erunt.

§ XIX. Ad stipendia obtinenda praeferentiam — juxta praedeclarata habebunt — primo consanguinei mei, deinde inter pares conditione et studiorum calculo — superius § XVIII-a declarato — acquales, secundariam praeferentiam habebunt filii presbiterorum.

§ XX. Duo fratres, uno eodem tempore, donec scilicet unus beneficio hujus fundationis fruetur, participes e fundatione (esse?) non poterunt.

§ XXI. Salvum, integrumque mihi relinquo, et sustineo jus, ut — juxta reservationem superius § III-a factam — nonnullis juvenibus, etiam in infima gymnasii inferioris classe constitutis, dum libuerit, spleidare valeam etiam stipendia majora, et talia, quae § IX-a puncto, 9, aut 7, pro altiorum stadiorum alumnis destinata habentur.

§ XXII Legatum 40 fl. val. austr. — vide § IX, puncto 16 — pro viginti lyturgiis in salutem et refrigerium animae meae, meorumque patrum, fratrum, et aliorum consanguineorum ad me pertinentium — juxta intentionem meam, omni anno celebrandis, dispertietur in duas aequales partes: vigioti floreni in val. austr. manebunt in loco sedis hujus metropolitanae, ubi omni anno, statim subsequentibus specificatis diebus, per locales pios presbyteros professores, aut alios, quos successores mei metropolitae cum suo presbyterio, sive capitulo, ad has functiones specialiter denominabunt, celebrantur decem s. lyturgiae praefatam in finem.

Reliqua suprafati legati dimidietas, scilicet viginti floreni in v. a. autem praevie transmittentur omni anno ad parochiam Bistrensem, in qua per cursum viginti duorum annorum munere pastoris animarum functus eram, et ubi ossa charae, et optimae, olim vitae sociae meae, pia memoria semper dignae, requiescunt; ubi parochus localis cum suis capellanis, in refrigerium animae meae, parentum, et fratrum ac sororum mearum, charaeque reminiscentiae consortis meae, Annae, nobilis de Bisztray, omniumque consanguineorum eius — juxta intentionem meam — iterum decem s. lyturgias celebrabunt singulo anno.

Has s. lyturgias in utroque loco, nempe et Balásfalvae, et in parochia Bisztrensi, comitatui Albae-Inf. ingremiata, celebrabuntur iisdem, et sequenti serie specificatis diebus:

1-a s. lyturgia celebrabitur 5-a Februarii, stilo veteri, quo die nempe, anno 1851, in eppum Fogarasiensem sui Romae praeconisatus.

2-a celebrabitur 10-a februarii, stilo aeque veteri, quo die, anno 1818, pia vitae meae socia pissime in domino obdormiit.

3-a celebrabitur 15-a Februarii, aeque stilo veteri, quo die, anno 1794 natus, primum mundi hujus lucem conspexi.

4-a celebrabitur 10/22-a julii, quo die, anno 1851, in episcopum per Magno-Varadinensem gr. cath. eppum, Basilium Erdélyi, sum consecratus.

5-a celebrabitur 23-a Augusti, stilo veteri, quo die, anno 1851, sedem episcopalem Blasiae occupavi.

6-a celebrabitur 16/28-a Octobris, quo die, 1855, cum in archiepiscopum et metropolitam Albo Julienesem per cardinalem et nunciam apostolicum Viennensem, Mihaelem Viele Prela, solemniter installatus.

7-a celebrabitur 6/18-a Novembris, quo die, 1850, sui pe SSmam Caes. Reg. et Appst. Majestatem, Franciscum Josephum I-um, quam propitii superi quam felicissime et gloriose plurimos et nestorios in annos conservent, in episcopum Fogarasiensem denominatus.

8-a celebrabitur 8 a Nov., atque st. vet., quo die, anno 1814, e consilio specioli optimorum meorum genitorum, matrimonio sacro mihi conjunxeram pissimam, ac optimam et nobilem virginem, Annam Bisztray.

9-a celebrabitur 6/18-a Decembris, quo die, 1814. fui per pise memoriae eppum, Ioannem Babb in presbyterum ordinatus et pro secundario cooperatore in parochiam Bisztrensem dispositus.

10-a celebrabitur 10/22-a Decembris, quo die, anno 1854, fui Romae per S. Apostolicum sedem in archiepiscopum et metropolitam Albo-Julicusem praeconisatus.

Quae ss. lyturgiae, ut in utroque loco et praespecificatis diebus, in vita mea maxime memorabilibus, — rite et pleno numero, ac accurate omni anno celebrentur, successores mei metropolitatae albo-julienses cum suo presbyterio, sive capitulo, diguabuntur sedulo invigilare.

C.

De modalitate augendorum et pertractandorum capitalium, nec non quando? quoad tantum pensiones, stipendia, et alia salaria ex proventibus, et annuis cum tempore successentium capitalium interusuriis formanda, multiplicanda erunt? in specie autem quid agendum erit in illo casu et illo tempore, quando capitalia — modalitate § II a et IV a superius indigitata — ad plura centena millia, imo etiam ad millionem, vel ultra etiam excrescerent? item quomodo debeant immobilia bona fundationalia administrari?

§ XXIII. Inter omnia, modalitatem augendorum capitalium § II-a et IV-a superius pro cinosura indigitatam, per continuum proventum, et interusuriorum capitalisationem, serio, et vigilantissime dignabuntur successores mei metropolitae Albo Julienses cum suo presbyterio, sive capitulo, et adhibendis illustrioribus laicis viris nationis nostrae, observare, et eorum successionem promovere; in quem finem dignabuntur omni anno, aut saltem biennio, convocatis ad hoc etiam illustrioribus viris laicis, unam scorsivam consultationem celebrare.

Nam etsi plerisque, qui tantum de presenti gaudere, et felicitatem, aetatemque unius nationis, felicitate, aetateque unius singularis individui metiri solent, modalitas haec, quae tantum post multorum annorum decursum productura sit, et certe, et infabiliter, et secure etiam producet uberius pro universo clero, et populo nostro emolomentum, et fructum ditiorem, — displicebit; et multi forsitan, qui tantum praesentia tempora et emolumenta, non etiam futura aestimant, murmurabunt; sed qui serio judicio negotium perpendent, et videbunt quod posteritati, miseroque clero, et populo nostro, — cui exiguo subsidio sublevari vix etiam de praesenti posset, — interjectis non adeo multorum annorum intervallis, sedula, diligentiqne et semper suo tempore efectuanda capitalisatione omnium proventuum et interusuriorum — non obstantibus pensionibus, stipendiis, et salariis (quae vigore § III. IX et X-ae statim post mortem meam currere et exsolvi debebunt) ad summam 450 000 fl. v. a. ex quorum interusuriis, beneficia, § IX-a specificata, dari statim poterunt, — accrescent, et per sedulam, successivamque auctionem capitalium, intra spatium unius vel duorum saeculorum obtinebit clerus et populus noster unam fundationem habentem unum capitale unius, vel etiam duorum millionum florenorum, quod pro clero, et natione nostra, ingens, et perrenis fons beneficiorum et subsidiorum evadet, et certe largissimis his subsidiis, etsi scrius et maxima ex parte tantum posteritatem, ast secure universum, clerum et nationem beabit et sublevabit.

Itaque posteaquam toties fata modalitate, aucta capitalia ultra quatuorcentena florenorum millia in val. austr. exargent, successores mei Aeppi Albo-Juliensea cum suo presbyterio, sive capitulo rogantur, ut proventus e bonis immobilibus, et interusuria ex futuris deinceps capitalibus provenientia, tali perspicaci oeconomia pertractent, et administrare velint, ut pensionum, stipendiorumque numerus — de quibus § IX XI. XVI. sermo est — non augeatur, sed potius ad confiandа et augenda capitalia, eousque adjungantur, donec totum capitale, saltem ad unum et alterum millionem florenorum val. austr. exsurgerent, et accrescerent, — nam si lubet, etiam alterius in augendis capitalibus, prosedi poterit — pronti § IV-a dictum est — summus industriae et providentiae incumbent, et adlaborabunt. — (Va urmá.)

UNGARIA. Pest'a 28 Oct. Una telegrama alui „H. Z." ne spune, ca adi in siedinti'a camerei Somssich eá presiedinte alu comisianei face oratare, ca proiectula comisianei celei mari de 40 insi e gata si 'lu pune pe més'a camerei dimpreuna cu reportulu comisianei.

Medanu in numele intielegintii romane face propunere de urgentia, eá in scurtu se se iè insinte deslegarea multiamitória a cestiunei nationalitatiloru. —

— Dupa „Estilap" asupra legei de uniunea Transilvaniei cu Ungari'a s'a tienutu o conferintia la ministrulu cont. Em. Mikó. Proiectulu de lege privitoriu la uniune cuprinde intre altele incetarea guberniului transilvanu la 1. Maiu 1869; incetarea numirei teritoriloru unitate pana acum dupa nationalitatile: ungariloru, secuiloru si sasiloru; comitii supremi, judii regesci, capitanii supremi si comitele sasescu se face membrii cesei magnatiloru in diet'a Ungariei. Comitatele si celelalte jurisdictiuni voru comunicá deadreptulu cu ministeriulu ungurescu responsabilu; cu tóte acestea inse va resiedé in Transilvani'a unu comisariu alu regimului. —

— (Quid est „Hungaria"?) Dlu Dr. Kautz profesorulu dreptului publicu ungurescu la universitatea pestana definiéza Ungari'a astfelu: „Ungari'a — in intielesu strinsu — cuprinde in sine totu teritoriulu dintre Dunarea, Tis'a, Dra'a si Sav'a, — apoi Croati'a si Ardéiulu, care inse nu mai esto ertatu a se numí „tiéra" (!) (pentruca acuma este numai o parte, unu districtu alu Ungariei — Királyhágóntuli rész!); — in intielesu largu afara de teritoriele atinse mai cuprinde urmatóriele „provincie": Galiti'a (si póte si Poloni'a), Serbi'a, Bulgari'a, Muntenii'a si Moldov'a (adica Romani'a libera), cari sunta scose cu nedreptulu de sub suveranitatea regelui respective a corónei Ungariei; dar regele la incoronare jura, ca le va reasecá sén celu pucinu se va incercá a le reasecá corónei ungaresci!" — Adica Ungari'a se estinde: „Adriatiói a f. tengerig" (dela Marea Adriatica pana la Marea Négra)! — Apoi vei, fii lui Quirinu, se nu mai cutezati a spune lumei, ca pamentulu cumperatu, operatu si sustienutu cu sange romanescu, se estinde pana la Tis'a, pentruca comiteti crima in contra conceptului chimericu alu imperiului celui mare maghiaru, care afara de Marea Négra si Marea Adriatica nu mai vré a cunósce alte margini!! — Unu „benevolus auditor." — „Fed."

PESTA 24 Oct. 1868.

In 16 Oct. sosi bine meritatulu nostru barbatu Alecsandru Romanu in Pest'a, si in 18 fù salutatu din partea tenerimei romane studiése la universitatea pestana, cu cuvinte bine semtite, — la cari dlu Romanu response cu iubire, dicundu intre altele, ca cultur'a si solidit'atea caracterelorn nóstre nationali voru salvá nationea, — deci tenerimea romana age se urmeze calea culturei si se'si intarésca caracterele, ca-ci caractere modele, caractere mari si nationali are: pucinii, dar' resolutii patrioti, — cari au desteptatu nationea cu luminele loru, si i au aratatu calea mantuirei, conducatória la limanulu dorintiloru nationali. Bucuri'a ce o simti tenerimea romana din Pest'a la revederea prea iubitului seu profesore fù conturbata din partea judelui incuisitoriu din Pest'a, care invitá la sene in 19 l. c. pe resolutulu antelupatatoriu alu cancelariei nóstre nationali, d. Al. Romano, care nu incéta a apera cu demnitate dreptu'rile nationei romane si in camera si in diurnalulu seu „Federationea". —

Unu tenern romanu.

AUSTRI'A INFER. Vien'a 27 Oct. Cancelariulu imperiulu br. Beust tienú in comisiunea pentru apararea tierei o cuventare resbelica, care produse mare impresione cu desfasiurarea si depingerea situatiunei generale a Europei, care nu semnaléza pace. Comisiunea a si defiptu starea de resbelu a armatei la 800 mii fetiori, care stare e primita pentru restempu de 10 ani. Obligationea generala militaria se va introduce in scurtu in tóta monarchi'a austro-maghiara. —

In BOEMI'A se semnalieà o adunare de poporu la granitia catra marginile Prusiei si

fiinduca locutienintî'a luâ mesure aspre in contra; cechii in cete trecura graniti'a la Prusi'a, unde strigara „Slava“ pentru dreptorile Boemiei si érasi se reintórsera. —

Cronica esterna.

In ROMANI'A Mari'a Sa Domnitoriulu sufer di friguri intremitetórie, dupa ce resosi dela inaugurarea calei ferate dela Giurgiu, acum inse se alla mai bine.

Provocarile si colectiunile la compararea de arme se continua mereu cu tóta seriositatea. Pe partit'a boierilloru straini, partit'a diurnalului „Tér'a“, statatória din omenii cei mai suciti, cari pentru interesulu partitei loru sunto in stare a trada totu strainului, o spuca toema acum pietatea a face provocare pentru redicarea unui monumento imperatului Napoleonu III., carui Romani'a are a si multiumi viétia. Jidanimea inca face colecta pentru momentulu unirei. Partit'a dela potere procede a consolidá statulu. —

Mosi'a magurele au comparat'o liberalii. Diurnalele straine dicu, ca Mazzinistii, adaugondu ca pentrucá se faca acolo centrulu operationiloru miscariloru orientale. Acolo se astepta si Menotti si Ricciotti Garibaldi si talalu loru generalulu Garibaldi inca va veni in primavéra. Totu „Kr. Ztg.“ reportéza, ca regimulu Romaniei infiintiéza unu alu treilea regimentu de cavaleria. —

In ISPANI'A ordinea si linistea se sustienu cu mana tare. Diuarele scriu, ca Franci'a, Angli'a si Portugali'a au recunoscutu guberniulu provisoriu apromitendu, ca voru recunósce si pe celu definitivu, celu va asiedia constituanti. —

Dorintia dupa alianti'a nordica. In diilele trecute se vorbira, ca principele Thurn si Taxis, fiindu la manevrele dela Varsiovi'a, a avutu o primire rece de catra Cesarulu. Acum corespondinti'a lui „Nord-Est“, care apare in Parisu, descopere, ca lucrulu a'au intemplatu din contra, ca-ce Cesarulu folosi scésta ocasiune a descoperi principelui, comca e fórte ingrigiatu pentru evenimentele din Ispani'a si e fórte neodihnitu pentru urmarile ei eventuali facia cu principiulu monarchicu. Cesarulu accentoá interesele impromutate ale suveranilloru facia cu amenintistóriele revolutiuni si accentoá, ca e de lipsa a reincepe aliantiele cele vechi pentruca politic'a, care intr'unea pe cele trei cabinete nordice, éra cea mai buna, cea mai intielépta si cea mai probata, care dá tuturoru cele mai multe garantii. Si ca nimicu e mai de doritu, decatu reintórcerea la politic'a acees, care da Austriei securitate si linisce. — La reflesiunea principelui Taxis, ca relatiunile prusoaustriace de acum impedeca scésta, se dechiará Cesarulu, ca e gata a midiloci o apropiare intre imperatulu Francisco Iosifu si regele Wilhelmu. „Journal des Debats“ contrage discursulu in cuvintele: Se ne punemu mana pe consciintia, batendune peptulu, fratiloru, ca imparechiarea nóstra e causa'a, ca iuvinge revolutiunea.

Revolutiunea in Creti'a inca totu se mai sustiene si muntii Balcanului inca au óspeti, bande bulgare. Angli'a crede in sustienerea pacei. —

Parisu 23 Octobre. Regele Portugaliei este consideratu cá candidatu definitivu la tronulu Spaniei.

Madridu 23 Oct. Legea din 1854, privitória la administrationea comuneloru si departamenteloru, este restabilita. — „M. R.“

Literariu.

„ALBIN'A PINDULUI“, litere, sciintie si arte. Coprinde art. urmatórie:

Despre literatur'a italiana, studiu de Gr. H. Grandea.

Zeus: Ecsistinti'a lui Dumnedieu si critic'a probeloru, studiu de Gr. H. Grandea.

Poesi'a romana in trecutu: I. Eliade R. — studiulu de D. Bolintinénu.

Sburatorulu, balada de I. Eliade Radulescu.

Cavalerismulu din evulu mediu, studiulu de I. Lapedatu.

Cantecu din Aminciu (Macedoni'a).

Radu Serbanu. — Ratiu. — Dómn'a tierei, balade istorice de Bolintéun.

Limb'a romana, studiu de I. Lapedatu.

Visulu. — Fericirea. — Doru de dusu, — poesii de T. Sierbanescu.

Abreviatiile romane de Al. Zanne.

La Vioric'a. — La An'a. — Epigrame — de ***.

Resultatele seceresiului in anulu 1868. —

„FÓI'A SOCIETATII“ pentru literatur'a si cultur'a romana in Bucovin'a. Anulu IV. Nr. 7, 8, 9, si 10. edata in 1-a Oct. 1868 are cuprinsulu: Studiu literariu. — Pentru cunoscinti'a istoriei maghiarismului. — Optu dile in Moldov'a. — Pétr'a Corbului. — Unei umbre iubite. — Nóu'a lege scolastica. — Tatarulu. — Poporulu romanu, limb'a si cultur'a. — Meni'a. — Fundatiunea Pumnuleana. — La tiéra. — La romani. —

Abreviatiunile romane.

(Urmare.)

B.

B. — Balbus, balnea, beatus, Belenus, beneficium, bonus, Brigantium, Brutus, Bulbius, Burrus, bustum.

B. in locu de V. — Berna in locu de Verna, bixit in locu de vixit, bibo in locu de vivo, bictor in locu victor; bidua in locu de vidua, biginti in locu de viginti. etc

B. A. — Bixit annis (vixit annis); bonus ager; bonus, amabilis; bona aurea; bonum aureum; bonis argentis; bonis auspiciis.

BAL. — Ballistarios.

B. B. — Bona bona, bene bene.

B. DD. — Bonis deabus.

B. DE. SE. M. — Bene de se merenti.

BF. — Beneficium, beneficiarios.

B. F. — Bona fide, bona femina, bona fortuna, benefactum.

B. F. séu intórse ⅁ g. — Bona femina, bona filia.

BF. COS — Beneficiarios Consulis.

B. H. — Bona hereditaria, bonorum hereditas.

B. I. I. — Bonis judicis judicium.

BIX. ANN. XXCI. M. IV. D. VII. — Vixit annis octoginta unum, mensibus quatuor, diebus septem.

BIXIT, BIXSIT, BISSIT. — Vixit.

B. L. — Bona lex.

B. M. — Bene merenti.

B. M. F. — Bene merenti facit.

B. M. P. — Bene merito posuit.

B. M. P. C. — Bene merito ponendum curavit.

B. M. S. C. — Bene merito sepulcrum condidit.

BN. EM. — Bonorum emtores.

BN. H. I. — Bona hic invenies.

B. Q. — Bene quiescat.

BRIX. — Brixia.

B. R. P. N. — Bono reipublicae natus.

B. V. — Bene vale.

BVT. séu BVTHP. — Buthrotam.

BX. ANVS. VII. M. VI. DI. XVII. — Vixit annos septem, menses sex, dies septem decim. —

(Va urmá.)

Nr. 668/pres. 1868. 1—3

Publicatiune.

Stabilimentele de scalde calde si reci din comunitatea Sangeorgiu (districtulu Naseudului), si respective veniturile acestoru scalde se voru dá in arenda pre timpulu din 1-a Ianuariu 1869 si pana in fine lui Decembre 1871 pre calea licitationei publice.

Licitatiunea se va tiené in Sangeorgiu in cancelari'a judetiui cercuale in 20 Novembre 1868 la 10 óre antemédi. —

Pretiulu strigarei pentru unu anu este 1250 fl. v. a.

Doritorii de a licitá au se depuna inainte de incepérea licitatiunei unu vadiu de 125 fl. v. a.

Oferte scripturistice provedute cu acestu vadiu inca se voru primi, inse numai pana la incepérea licitatiunei.

Conditiunile per estensum se potu vedé séu la acestu oficiolatu districtuale, séu si la oficiulu cercuale in Sangeorgiu.

Dela presidiulu districtului.

Naseudu in 10 Octobre 1868.

In absentî'a domnului capitanu supremu:
Vicecapitanulu primariu:
Porciu m/p.

AVISU

celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

BALSAM-PRESERVATIVU

unicului medicamentu escelinte contra spasmuriloru, bóleloru de stomacu de orice natura, epilepsia, colica repede, diarea, versaturi la femei impovórate, colera, colerina, restaurarea dupa bóle indelungate si regularea organeloru misutitórie, analisatu si aprobatu de chemicule servitiului sanitariu din Vien'a si usatu de multe celebritati medicale.

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comptantu) ori la posta (Postnachnahme). Pretiulu unei butelie originale cu capsula de cusutoriu si sigiliu dimpreuna cu instructiunea in 3 limbe e 1 fl. 50 cr. In Brasiovu se alla in depusulu centralu in apotec'a lui MILLER la „corón'a de auru“, tergulu pescelui, si la Anken et Comp.; precum si in Bucuresci la d. I. Sotsek negutiatoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu I. Megel, in Sibiiu M. Sill si negutiat. I. Thalmeyer; C. Konya in Iasi; Dr. Hinz in Clusiu; Alb. Jeney in Muresiu-Osiorheiu; Paulu Breuer in Lapusiulu ung.; Rud. Smettau in Ploiesci; Cauta et Comp., negutiatoriu in S. Szt.-György si Ioane Ajtai negutiatoriu in Rosia. 1

Pensionatu de fete.

Dicasterialmente de mai multi ani concesionatu, éra acum de nou intogmitu.

In acestu pensionatu se primescu din 1-a Octobre incependu fete in viptu si cuartiru in depliu'a ingrigire pe langa impartasirea instructiunii latite in limb'a maghiara, germana si francesa, ortografi'a, stilistic'a, aritmetic'a, istori'a, geografi'a, istori'a naturale si fisica, claviru, cantecu si tóte lucrurile de mana femeiesci usitate.

Doritorii de a asiedia fiicele sale in acestu institutu voru binevoi a se adresá la proprietarés'a institutului in Clusiu strat'a podului Nr. 317, 1-a contignatiune. —

Clusiu in Septembre 1868.

Iosefin'a Schell
n. Desbordes.

2—3

Avisare.

Subtuscrisulu póte sierbi on. publicu din locu cu unu depusu bine sortitu de pantofaria (stublete) de Parisu, Lipsc'a si Vien'a atatu pentru prunci, catu si pentru cavaleri si dame si se recomenda cu deosebire publicului romanescu. —

Ioane Sitta,
strat'a secuiloru Nr. 545.

2—3 g.

A. Schwarze et Bartha

piati'a Nr. 16,

recomanda onoratiloru sei musterii si onoratului publicu depositulu loru bine asortatu de marfa:

materii de cele mai moderne de paletóne, pantaloni si giletce.

Sususcrisii prin comperatur'a marfei, intreprinsa in persóna cu multa inlesnire atatu in laintru catu si afara din statu, se alla in stare a provedé pe onorabilii sei musterii sub cele mai efine conditiuni cu cea mai buna marfa si cu celu mai buniu folosu. G. 10—10

Ecsemplaria din Gazeta lipsa Nrii confiscati se alla destule. — Se póte prenomera si dela 1. Oct. — Refoirea?!!

Cursurile la burs'a in 30. Oct. 1868 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl.	50 cr. v.
Augsburg	—	—	114 „	— „
London	—	—	115 „	70 „
Imprumutulu nationalu	—	—	57 „	40 „
Obligatiile metalice vechi de 5 %			58 „	75 „
Actiile bancului	—	—	791 „	— „
„ creditului	—	—	212 „	40 „

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 26. Oct. 1868:

Bani 70·75 — Marfa 71·25.

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
JOANE GÖTT si fiiu HENRICU.